

3505-

871121

ЧАСТУШКАЕЗ



КОМИПЕРМГИЗ
Кудымкар 1938

H

11

НК^оми-п.
1-6

ЧАСТУШКАЕЗ



№ 11

КОМИПЕРМГИЗ
Кудымкар 1938

1875
2-1-85

Горэн да радостнэя сылэ мянi странаын колхознэй деревня. Радостнэя горалэны писняез колхозниккелэн, колхозницаселэн, кэдна сылэтэны виль зажиточнэй культурнэй олансэ, сылэтэны свободнэй колхознэй труд.

Мянi социалистическэй родинансэ колхозниккес да колхозницасэ, кыз н быдэс уджалісь отир, асланыс писняезын сьэлэмсянь ишдэны снаснбо да сылэны слава сылэ, кин веськэтлэм сьэрті мянi советскэй деревня локтис зажиточнэй колхознэй оланэ, кин веськэтлэм сьэрті уничтожитэма кулацкэй кабала, н трудыс пэртчис честь делоз, слава делоз, доблесть да геройство делоз,— нiя сылэны слава любимэй вождылэ ёрт Сталнилэ.

Мянi странаын чужис н быд лунэ быдмэ виль революционнэй фольклор. Эта фольклор коласын ыджыт места частушкаселэн. Частушка шыасьэ быд мэдкодсьялэм вылэ, быд сдвиг вылэ, кэдна лэоны колхознэй деревняын, сiя быдладорсянь мыччалэ мянiлісь социалистическэй деревнясэ. Частушка шыасьэ н быд политическэй событне вылэ.

Частушка висьталэ, кыз советскэй деревнянсэ уджалісь отир сьэлэмсянь да ко-

печтэма любитэны народдъезлісь великэй
вождьэс ёрт Сталниэс, тьермасьэны вись-
тавны сылэ аслапыс радость да счастливэй
олап йылісь, кэдэ сетіс колхознэй строй.

Уна частушкаез эмэсь и оборона йылісь.
Обороннэй частушкаын кылэ грознэй выи
советскэй странаньс народдъезлэн, кэдна
готовась любэй кадэ дорйыны социалисти-
ческэй родиналісь рубежжес, уничтожитны
врагэс, кэдэрянь бы сія ез мычнись. Емэсь
частушкаез и советскэй женскэй йылісь.
Миян равноправнэй женскэй сылэ асла
радостнэй олап йылісь, равноправие йылісь,
аслас счастливэй олап понда шьдэ спасно
великэй Сталнилэ, советскэй властьлэ. Час-
тушка висьталэ и том отир коласын люби-
тэм йылісь, сылэтэ ударниккезэс, стаха-
новеццезэс, труд героййезэс, а сідз-жэ и
пощадатэг сералэ важ олап пережитоккез
вылын, сы вылын, мый падмэтэ мнянлісь
чожажык одзлань мунэмсэ, мнянлісь кол-
хознэй уджсэ.

Эта сборникын печатайтэм частушкассэ
мийэ эктімэ округ насьта комп колхознэй
деревняезісь, мукэдсэ гнжимэ да вуджэтімэ
роч кыв вылісь газетаезісь да частушкаез
сборникись, кэдэ лъедзэма Калининскэй об-
ластнэй издательство.

Н. Попов, С. Караваяв:

*
*
*

Алэй чветсэ ме петшкэвті,
Новья морослам прокод.
Вернэй туй вылэ петкэтін
Тье мянэс, Сталин ёрт.

Одзык этікэн ми олім,
Ювлім ва да шэма квас,
А колхозыч энї лонс
Кажпэй мортлэн цянь запас.

Сідз и лоэ, кыз висьталэм,
Кыз сувтэтэм вэлі план:
Льебэ, счассёэн горалэ
Мнян радостнэй олан.

Колодечись кнессэ ваыс,
Льебтэ сійэ виль пасос.
Кэть кытэн пример мыччалэ
Мнян медодзись колхоз.

Ми зажиточнэя олам,
Весь ме етэ ог бапт.
Ась видзэтэ аслас снэн,
Кэда меным оз верит.

Гижа тьеныт, роднэй Сталин,
Дона вождь мян да ай:
Мийэ керим, кыдз висьталін,—
Босьтам ыджыт урожай.

Ветлы, ветлы пшениа омэн,
Гажэн киссьы да горав.
Ми бура колхозын олам,
Радость содззезэн курав.

Вон тыдалэ ыб вылас
Тракторыс уджалэ.
Не-я менам милэйэ
Руль дынас пукалэ.

Ме любита трактористэс,
Сія менам сьэлэмшэр.
Бура шолковэй сунисэн
Сы йэрнэс вылын узэр.

Ме ударнэя уджалала,
Тырта нормасэ прокод.
Кокэ йэктэ, эм сералэ,
Бытьтэ меным кыкдас год.

Ой, нюзэта ме гармония,
Йэктэ, сьылэ том пэлэс.
Кыдз колхозын мийэ олам,
Тэдиc мирыс мед быдэс.

Ми колхозэн кулаччолісь
Туйнысэ пэдналімэ.
Коллективын гажэн олам,
Дружнэя уджаламэ.

Эні ыб вылын машина,
Гэр-сабанлэн йештіс век.
Ме бы Сталинэс адззыла,
Медсчастливэй лоа съек.

Ныввез гажэн сьылэ тійэ,
Менам орсэ виль баян.
Ой, колхозын счассё миян,
Бур, зажиточнэй олан.

Мэйму яблоня садиті,
Таво морт сувда-ни топ.
Ми колхоззъесэ крепитім,
Кулаччолэ лонс гроб.

Важся кадыс менэ косьтіс,
Дэс чукыртіс чужэмбан,
А колхозыс меным осьтіс
Замечательнэй олан.

Вундэ сэстэма комбайныс,
Вартэ и тэлэтэ.
Сійэ милэй менам Ваню
Ыб кузяс иньдэтэ.

Ыбыс бур сюэн вевттисьэм.
Абу крыса—сю йирись.
Ёгтурунн'есэ масісьэн
Таво он адззы некысь.

Первосортнэй бур кэдзисэн
Лёисэ кэдзис менам вон.
Быдмас лёныс бур да бытшэм,
Большевиккезлэн кузь лён.

Коллективнэй уджэн спина
Ми веськәтiм—оз-ни вись.
Ыббез вылын быд машина
Адззан энi кәть кытись.

Луннас сьэләмсянь уджалам,
Рытнас кывзам музыка.
Бура олам мийэ талун,
Ашын пондам буржыка.

Мийэ таво эдд'ән радэсь,
Уджын огэ керсэ жэв.
Сю весәтiмэ аскадэ,
Медбы бура муніс сев.

Паськыт ыб выланым шондi
Кисьтэ з'ер бәрсянь югәр.
Таво бытнэм каяс шогдi,
Аркмас ид, рудзэг и зәр.

Мусэ бура гэрис Проня,
Таво ёгыс оз-ни кай.
Киам босьта ме гармония
Да сьылэта урожай.

Царскэй стройлисэ багсьэм тело.
Кэркэ рез-паз талимэ...
Пыр ась олэ мян дело,
Дыр ась олэ Сталиныс.

Тэдны враггесэ аскадэ
Быдыс мийэ пыр готов...
Пым привет ми ыстам радэн
Тъеныт, сталинец Ежов.

Миян пытшкын дзырыт вирным
Пизьэ ключэн, пизьэ тыр.
Морос вылас бригадирным
„Знак почота“ новйэ пыр.

Ми спасибо тьеныт иньдам,
Миян дона Сталин ёрт, —
Ми зажиточнэя олам,
И культурнэйжык быд морт.

Вайэ ручка да перосэ,
Гижэ Сталинлэ гижэт:
Меным бура эні овсьэ,
Ме колхозын лон пэт.

* *
*

Шуис ёрт мянлэ Жданов,
Сідз сувтэтэм-пэ вопрос:
Уджын лоны кыдз Стаханов,
Кыдз Бусыгин, Кривонос.

Плансэ тыртамэ содтэтэн,
Норма вильэ сетамэ.
Огэ сувтчэ, раз пондэтім,
Медодзэ ми петамэ.

Льэмпу чветыс, льэмпу чветыс
Кисьтэ, койэ чэскыт дук.
Бур олан мянлэ сетіс
Дона Стални, ай и друг.

Боевэй ме быдма морт,
Уна писпя тэда.
Тъенэ, дона Стални ёрт,
Кажнэяс сьылэта.

Локтіс, локтіс пизян кадыс:
Гэрны, кэдзны кутчим.
Менам медодзза бригада
Мэдкэт соревнуйтчэ.

Менам другэ тэн висьталіс:
На, лыддъэт-пэ виль газет,
Меным иньдэма-пэ Стални
Героизм пѳнда привет.

Ми колхозаным вэдитам
Первосортнэй небыт пыш.
Ме-ед милэйэс любита:
Сія менам абу дыш.

Ме уджавны понді радэн,
Боевэй ме лоп морт.
Эні съетшэм мян кадыс,—
Босвэййезлэ почот.

Вон машина пэльтіс муніс,
Рытнас локтас сія бэр.
Машинист съетэн томынк,
Сія менам съэлэмшэр.

Кэть и этэр тэла, кэдзыт
А съэлэмам гажа май.
Сетін тье мянлэ гажсэ
Дона Стални, роднэй ай.

Кэть тье мый шу, сідз и петэ,
Сідз и ем, кэть мый висьтав:
Туй мыччаліс, вынсэ сетіс
Мудрэй сталнискэй устав.

Визьэ гэрэ мусэ, плуггез!
Гургы трактор да горав!
Ми колхозаным ог дзугэ
Вернэй сталинскэй устав.

Мый висьтавны тьеныт мэда
Натьтэ он тэд тье, любэй:
Получиті талун премия
Ме платтё голубэй.

Босьті платтё голубэйэ,
Босьті ковтавлэ батист.
Менам милэйэ, любэйэ
Эні лоис тракторист.

Менам милэй съетэр сна,
Уджын боёк, визыв зон.
Неби ме вурсян машина,
Сія небис патефон.

Ме не сы понда любита,
Што тье орсан басэка.
А ме сы понда любита,
Што уджалан боёка.

Менам милэй бытшэм, визыв,
Орсэ чужэм вылас вир.
Ме ударница колхозын,
Сія мяян бригадир.

Ай-да, милэй менам зонка,
Ай-да, мусук менам том!
Медодз тыртис гэран норма,
Медодз босьтис виль заём.

Вонс чэскыт гэрд малина;
Кэр-шн сійэ тье он сёй!
Менам другэ басэк сина
И стахановец, герой.

Быдмэ миян вэр, шумитэ;
Быдмэны кустарниккез.
Ме колхозалым любита
Медпервэй ударникэс.

Гожея кадэ аслас кылэн
Вэрын шушкэ быдкодь лист.
Поко, ныввез, гажэн сбылам.
Менам другэ тракторист.

Раз тье дыша пыр вэрэтчан,
Раз тье бура он уджав —
Ен съек ме дынэ сибэтчы:
Тьенэ съек ме ог окав.

Гэрд Потаплэн трудоденнез
Вексэ йетша—этик нуль.
Гортын сёйэ медударно,
Уджын медпервэй дышкуль.

Басэк, басэк тьенат каджит-ед,
Чужэмыт — алэй мак.
Но мыля-жэ тье, мыля-жэ тье
Уджавны эддээн жаг?

Весь тье ме бердэ кутчисян,
Ог любит ме тьенэ, ог.
Дышкучикэ тье льедзчисин,
Уджас босьтэ тьенэ шог.

Ме уна бы пес пилиті,
Да пилаис эддээн ныж.
Ме бы Ваносэ любиті,
Да уджавны сія дыг.

Ой милёнок, тье милёнок,
Кытшэм стыд, кытшэм позор!
Ми ударнэя уджалам,
Тье лунтыр нырыштан гор.

Милэй, мый вылэ гэтрасин,
Колн уджсэ он любит?
Тье лунтырэн весь п'атласян,
Еттшэм стыд ме ог терпит.

Уджын жагэна вэрэтчэ
Ён да басэк пыв Экуль,
И некнн ськэт оз тэдчы,
А дразнитэны: „дын куль“.

* * *

Оре гармоння алэй мек,
Голоссъет—малина.
Ог янсэтчэ тьекэт век,
Милэй съетэр сина.

Писня съыла, писня съыла,
Ась горалэ пемыт вэр.
Медбы кыліс, медбы кыліс
Менам милэй съэлэмшэр.

Мича, мича ета рытыс,
Токо пэльтэ кэдзыт тэв.
Басэк, басэк менам милэй,
Токо мыгэр учэтэв.

Ен думайт, милэй, ен пов,
Съэлэмсянь банта:
Некшэс меным оз ков,
Тьенэ ме любита.

Кэр милёноккэт янсэтчим,
Унаись окасим съек.
Съэлэм съэлэм бердэ жмитчим,
Сія горзіс, а ме ег.

Вилъ палътоэс ме пасьтала,
Чышъяпала шоньт шаль.
Муна милэйлэ висьтала:
Он любит дак абу жаль.

Менам милэйэ гармоньшик,
Ачым ме писельшича.
Сія орсэ, ме сыла,
Олам мийэ весёла.

Ме не весь тьеныт бапта,
Ен сибэтчы, Вапо, сёр.
Ме мэдикэс-ед любита,
Менам милэй комбайнёр.

Ен сулав тье, нылэй, ме дыш,
Ласков синнат ен видзэт.
Эзъяс, өзъяс менам съэлэм,
Сійэ ваэн он кусэт.

Кэбы тэди: ваис кэдзыт,
Ме бы съетэн ег миськась.
Кэбы тэди сылсь мывкыд,
Ме некэр бы ег тэдсась.

Кыдз адзисьлім, мый бантім,
Ог вунэтчы ме некэр.
Ой, не меным-я макнитіп
Лэз чышъяннат, съэлэмшэр?

Весь радуйтчи, весь видзчиси,
Пессис сьэлэм ток да ток:
Кин оз ков, сiя мыччисис,
Кин гленишчэ—ез и лок.

Веж листокыс чожа усяс,
А зелёнэй олас дыр.
Тьенэ, пылэй, ягэд тусьэс,
Ме любитны понда пыр.

Кисьтис, кисьтис крут зьерок,
Радуга мыччисис.
Мыля, милэй, тэн ен лок,
Ме тьенэ видзчиси.

Видзез вылэ ме лъедзчыла
Токо гажэтчэм понда.
Ме бы милэйэс адззыла
Токо бантэм понда.

Кэть туёкыс юж тыдалэ,
Да эддьэи-ед матыи вэр.
Кольлы гортэдз менэ талун,
Милэй, милэй, сьэлэмщэр.

Быдмэ, быдмэ мян лён
Басэк, лэз цветока.
Тье висьтав, любитан он,
Голубэй сипока?

Ме важын-ни мэдi шуны,
Што любитны ог думайт.
Кэр эшын увтэттям мунап,
Кинат меным ен макайт.

Кымэр кайэ, кымэр кайэ,
Ылын кылэ гымалэм.
Мыля сы чожа сайкаліс
Мнян тьекэт любитэм?

Эшын вылын чветок алэй
Любитэ киськалэмсэ.
Менам милэй, сьэлэмшэрэй,
Любитэ окалэмсэ.

Ме письмосэ бы-ед гшжа,
Токо адрессэ ог тэд.
Ме бы зонкасэ любита,
Токо мывкыдсэ ог тэд.

Менам милэйэ пируйтэ,
Коддзас да буянитэ.
Дугда сійэ ме любитны,
Коли менэ срамнтэ.

Тье, подружка, тэдан, он:
Менэ любитэны кык зон.
Кэть веритан, он верит,
Ме не кэдэ ог любит.

Бура, чветтгезэн серэта
Алэй шолковэй йэрнэс.
Не чужэйэс ме мэдэта,
Ассим ягэдинкаэс.

Вон-тай поездыс кыз мунэ,
Голубэй вагоннгез.
Милэй городыи-ед олэ,
Ысталэ поклоннгез.

Тэлісь вылын, тэлісь вылын,
Колэ бы лажмытжык.
Милэй ылын, милэй ылын,
Колэ бы матынжык.

Улица кузя ме муна,
Медбы чышкэм вэлі,
Съетшэм зонкасэ любита,
Медбы боёк вэлі.

Милэй орсэ переборэн,
Чуинес ветлэны бура.
А гармония сьэрти горэн
Писия киссьэ, кыззи ва.

Кыз гармония паськалэ,
Сідз и кокэ лэсялэ.
Кокнам—стоп, кинам шовк,
Абу горё, абу шог.

Ме шэралі, вурпы мэда
Алэй шолкнсь ковтасэ.
Ылісянь ме эні тэда
Милэйлісь походкасэ.

Пэльтэ, пэльтэ рам тэлокис,
Орсэ, шушкэ тополь лист.
Чожа, чожа милэй локтас, —
Менам Ваню тракторист.

* * *

Гажа шондѳс мыччисѳс,
Небо кузя кайѳ.
Мян жѳсскѳйлѳн мужиккѳт
Эткодѳсѳ праваѳс.

Дугды тополь тѳе шумитны,
Нывнат вывланѳс ен пык.
Пондѳс вильмозѳн бантны
Энѳ нѳнѳкакѳт мужик.

Виль чаркнѳз мѳнам кокам,
Вывтам платтѳ голубѳй.
Ме томыник нывкаокыс,
А уджавны боевѳй.

Катерина, бытѳтѳ роза,
Сѳдз чветитѳ, ѳктѳ вын.
Трудоденнес-ѳд колхозѳс
Куим сотня да н джын.

Уджалѳмын муна одзын,
Кадсѳ ме ог ѳшты весь.
Ме стахановка колхозын,
Мѳным ыджыт ѳнѳ честь.

Менэ шуэны быданныс,
Басэка-пэ ола.
Ме колхозница-ед эні,
Сідз и овны колэ.

Эх-ма, да том детина,
Талун рад лон эддвэн!
Басэк нывка — герония
Мекэт бура йэктіс тэн.

Ме ударница колхозын,
Ета-ед почотнэй ним.
Комсомолэ гижши эні,
Менам морос вылын „КИМ“.

Комсомолка мян Дора
Эні лонс комбайнёрэн.
Вундэ бура гожумбыт,
И почот сылэ ыджыт.

Тырмас, милэй, муны бэрын,
Колэ ёна кутчыны.
Ме ударница и тьенэ
Кора соревнуйтчыны.

Крыша вевдэрэт тыдалэ,
Орсэ листнас тополь йыв.
Пизьэ, медбура уджалэ
Мянь Оля, мича ныв.

Трактористка миян Люба
Уджалэмын брак оз кер.
Гэрэ сідз — видзэтны любо,
Сетэ кажнэйлэ пример.

Льедзчам видзез вылэ мійэ,
Керам чветтѣзись букет.
Иньдам Сталинлэ ми сійэ,
Гажа сьэлэмсянь привет.

* *
* *

Платтё вильэ алэй чвета
Вурны талуи кончиті.
Эні бэръя ме Советэ
Сталинскэй закон сьэрти.

Бэръян право меным сетэм:
Тырис даскыкъямыс год.
Понда бэрйыны Советэ,
Медчастливэй ме том морт.

Менам милэйэ толковэй,
Эддъэн сы понда ме рад:
Сія эні миян лонс
Сельсоветын депутат.

Мирыс кывзэ, ми гордитчам
Аслапым примеррезэн:
Одзыкк вэлімэ пастуххез—
Эні инженеррезэн.

Мийэ сплав вылыи уджалам,
Ветлэ шупыта багор.
Вэрыс ю пасьта кылалэ,
Мунэ, кыссьэ, оз и ор.

Петі йэктыны ме талун,
Кокэ перыт, сьэлэм том.
Шедті деньга эні сплавэн
Да и премия—пальто.

Вэр гымалэ, вэр горалэ,
Горэи трингэ лъечыт чер.
Ми ударно вэр кералам—
Заптам уна пес да кер.

Город иньдэ бур товаррез
Быд деревняэ, гэгэр.
Мийэ заптамэ ударно,
Сетам сылэ нянь да вэр.

Враг падмэтны нем ез вермы:
Сійэ кутіс сьэкыт шог...
Ми ёнмэтім пода ферма,
Видзам утка и дзодзог.

Гид, карта строиті таво,
Югыт керку—гажа горт.
Ме строитча, ме вынсяла:
Ме колхозын—знатнэй морт.

* *
*

Сідз и керим, кызд висьталім,
Удж нуэтам боевэй,
Туй мыччалэ роднэй Сталин—
Большевицскэй рулевэй.

Клуб колхознэйэ лэсьэтім,
И гэгэр садитім сад.
Ми культурнэя чулэтам
Эні клубын рытсе кад.

Клубын залээ тэн луннас
Ми эшэтім полотно.
Рытнас отир локтіс уна,
Дэс видзэтісэ кино.

Льедзчас шонді, локтас рытыс,
Клубэ эксэ ныв и зон.
Кин газетаез лыддьэтэ,
Кэда кывзэ патефон.

Ой, ыджыт менам забота,
Дугдіс и узьэтны,
Сідз велэтчыны охота,
Книгаез лыддьэтны.

Часто кннгаесэ сетэ
Меным милэй Васяэ.
Абу кэр Толстой да Чехов,
Вайэ съек Некрасовэс.

Бур подружка менам Феня,
Книга лыддъэ кэр кузь ой.
Сылэн шкапас ем Тургенев,
Ем и Пушкин, ем Толстой.

Менам рыт кытэн чулаліс,
Тъе, подружка, тэдан, он?
Ордчэн милэйкэт пукалі,
Кывзім сыкэт патефон.

Вильмоз рыттъесэ чулэтам,
Кад оз эшты весь некин.
Кэда Гогольэс лыддъэтэ,
Кни Паифёровлісь „Бруски“.

Гажэн оламэ быдэн,
Нельки дедэ томмис:
Патефон дын сія тэн
Съывны пшеня пондіс.

Одзжык керкуын пукалі,
Синнъез сёйис курыт чад.
Эні радио горалэ,
Кывза, съэлэмсянь ме рад.

Ме „святэййез“ ог касьтывлы,
Оз ков меным „святэй лик“.
Ме „святэййезнас“ вевттьывла
Шэммэм йэлэн нель кашник.

Дед молитваез вунэтчэ
И кымэссэ оз крестав:
„Святэй выныс“-пэ бэбэтчэ,
Немэн сія оз отсав.

Бабэ пыр поклоннъез тьсчліс,
Йенлэ кыввез видзикэ.
А тэн друг юалис менчим,
Мый-пэ съетшэм физика.

Вот кэр локтісэ бур луннъес,
Шынь сералэ чужэмбан.
Родсэ эштисэ колдуннъез,
Дугдіс йывны черэшлан.

Ог пов зъер увтэ ме сюрны,
Да и кэдзытись ог пов:
Менам съэлэм физкультурнай,
Тома пессьэ, ме здоров.

* * *

Чивзэ кай пэлэс, горалэ,
Оссис-ни акацня.
Миян дружпэя уджалэ
Быд свободнэй пация.

Краснэй армияным вына,
Дэээритэ виль страна.
Врагэс матэ оз лъедз дынас —
Вештэ, чапкэ ылына.

Менам юрам съетшэм дума,
Мед велэтни самолёт.
Краснэй армияэ муна,
Менёс петас бур пилот.

Быдмэ ыб дорын калина,
Оссьэм сылэн басэк цвет.
Сталин, ай миян любимэй,
Ньндам тьеныт ми привет.

Гяжа, гяжа ме письмо
Ворошилов Климлэ:
Кужа лыйсьыны бура,
Метока ме нима.

Кужам дорйынытэ эні
Ми роднэй колхознэй строй.
Лыйсям метока быдэнным,—
Айэ, ме и вон и сой.

Огэ сетэ совет мусэ
Враглэ этік ми вершок.
Кэр сюйыштас врагыс юрсэ,
Сыись керам порошок.

Уджсэ медодз йештэ керны
Ваня—зпатнэй зонкаок.
А колхозын сія первэй
Ворошиловскэй стрелок.

Бэбмэм пон—фашистекэй гнусе
Талань кыссьэ, лэгсэ лэг.
Токо тальны совет мусэ
Ми ог сетэ некиллэ.

Эні шусям ми бригада,
Удж колхозын нуам радэн.
А уськэтчас чочком гад,
Миян лоас съек отряд.

Синигез лъечыта ми видзам,
Бойэ ми готовэсь пыр.
Врагсэ изам мийэ пизьэ,
Кэр сюйыштас ассис ныр.

Коллективэн ми уджалам,
Гэрим, кулим быд межа.
И колхознэй му козьналэ
Энi ыджыт урожай.

Важсэ кок увтын ми талим,
Овны пондiмэ бура.
Иньдам тьеныт, дона Сталин,
Ми колхознэйэ „ура“.

Ёрдэм врагсэ сотам биэн:
Вуджнас летам берся лёк.
Лякэсь бэж выланьыс мян
Тальччас быд местаыи кок.

Кыдз-бы враг ез хитрит гусьэн,
Кыдз-бы асьсэ ез сайэвт,
Сёровно ми адззам сiйэ
Да кышалам ёп сермэт.

Миян враглісь быдкодь сортсэ
Чышкам, вэтлам ылына.
Быд советсэ Стални ёртлісь
Уджэ пыртам ныдына.

Ой, колхознэй олан,
Счассёэн рэмасьэ.
Слава дона Сталинлэ
И советскэй властьлэ.

Ми зажиточнэйэсь лоим,
Важ оланые бэр оз берт.
Иньдам Сталинлэ спасибо
И колхознэй пым привет.

Шонді югэрсэ ольсалэ,
Вильмоз шонтны пондіс.
Ов, любимэй мян Сталин,
Уна, уна годдъез.

Редактор *С. Можаяев*
Техред *С. Грибанов*

Корректор *Н. Спорова*

Окрлит № 1314. Заказ № 597. Тираж 2000.

Сдано в производство 21/IV-38 г. Подписано к печати 27/V-38 г. Формат бумаги 62 × 94¹/₃₂. Печат. л. 1.

п. Кудымкар. Типография Коми-пермяцкого Окргосиздата.

Ц. 1938 г.

Акт № 95

Владн. В.



Цена 30 коп.

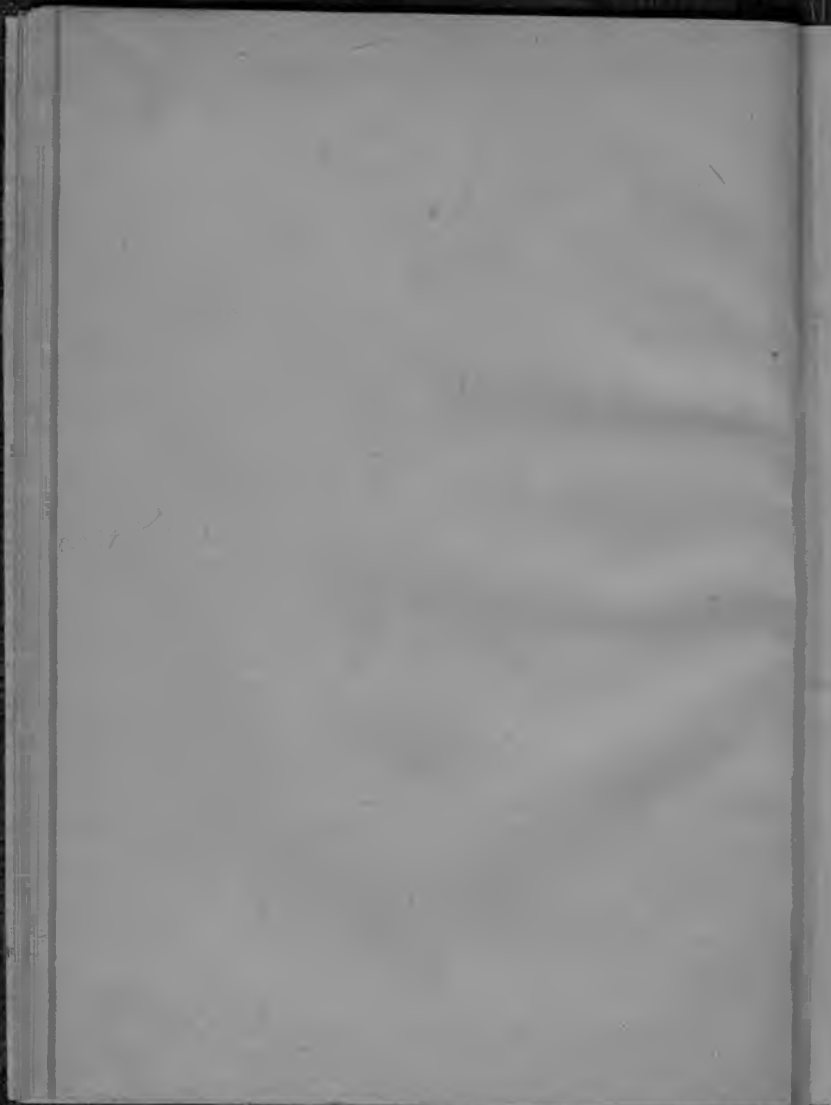
Л16405

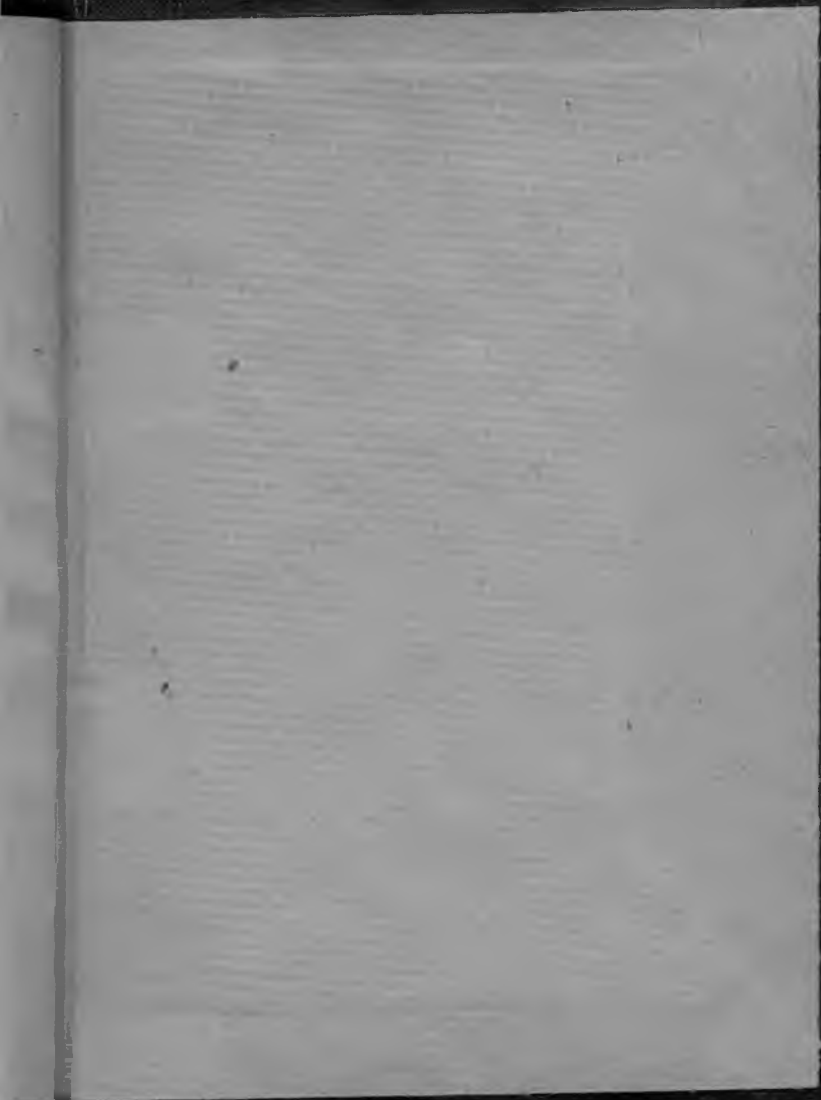
НК ОМЯ-П.
1-6

Ч А С Т У Ш К И

—
*На коми-пермяцком
языке*

~П.





К-Перм.

1-6